

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՑԷ

Մատրիտ 26 օգոստ. — Գործէս մէջիւն-
լէրինտէ Իսթանիւս մէջիւսի վիւճակաւ Մ.
Գանսօվաս տէլ Գասթէլլօ թարափընտան Ի-
րատ օլունան նութգ իւզէրինէ, ֆըրգալի
մուխալիֆէ ազասը, պունտան պէօյլէ բար-
լամէնթօտա մուխալիֆէթտէ պունունմանե
գարար վէրմիշ, վէ բարլամէնթօ ճուսաս
իրթէսի կիւնիւնէ (պու կիւնէ) գատար թա-
թիլի միւզաքէրաթ իթմիշ տիր:

Բարիս 27. — Բուսիւս իմէրաթօր վէ իմ-
բէրաթօրիցասը հոկա.ին Տիւնտէ Եէրպուրկա
մուվապըլէթ իտէրէք, տօղրուճա Բարիսէ
միւթէվէնէնէն հարէքէթ իտէնէքլէր տիր:

Բումա. — Իթալիա իլէ Պրազիլիա արա-
սընտա զուհուր իտէն միւնադաա քէսպի
չիտտէթ իլէմիշ տիր: Իթալիա հիւքիւմէթի
Պրազիլիա սուլարընտ պիր տօնանմա կէսն-
տէրէնէք տիր: Պրազիլիա խարիճիւնէ նազը-
րը իսթիֆա իթմիշ տիր:

Բարիս. — Խաթիթը Իսթիվատէ ահվալը
մահէլիւնէնիւն քէսպի սալահ իլէտիկի իշա-
րէթի թէլէկրաֆիկէտէն տիր:

Մատրիտ. — Ալմատէն մատէնիլէրի իլէ
Թիւթիւն հազընտա Գործէս մէջիւսլէրի
թարափընտան վէրիլէն գարար Գուպա մու-
հարէպէսի իլին խազիւնէնէ միգտարը քեաֆի
ազչէ թէտարիք իտէնէք տիր:

Բարիս. — Մ. Ֆէլիքս Ֆօր Հալթընտ ալ-
տէթ իթմիշ տիր:

Սիւֆէրա վէ գօնսօլթընտան Էրթէրի-
սինիւն թէպտիլէրի քաթալիթ օլտա տիր:

Վիէննա. — Բուսիւս իմէրաթօր վէ իմ-
բէրաթօրիցասը տիւն պունունման մուվապըլէթ
իտէրէք, ըսթասիոնտա Միլիթիւս-Մաճար
խանէտանը գրալիսի ազապ թարափարըն-
տան իսթիֆալ օլունարաք, միւշարիլէյ-
հիւսմա, էհալի թարափընտան ալգըլանմիշ,
վէ շէհիր քեամիլէն պայրազլար իլէ տօնա-
տըլմը տիր:

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Հալէպ վիճուհընտան Հիւսէյին բաշազա-
տէ Ապտ իւր Բահման Ձէքի պէյ էֆ.նէ մի-
րի միրանլըգ, վէ վիճուհտան Հաճվիզատէ
Ապտ իւր Բահման Հիւսի էֆ.նէ ուլէա սա-
նիսի, Տիարպէքիր վիճուհընտան Բիրինչճի-
զատէ Արիֆ էֆ.նէ ուլէա սանիսի: Հալէպ
վիճուհընտան քէթխիւտազատէ Ահմէտ էֆ.
նէ սանիէ միւթէմալիլի թիւթ պէլէրի, Հարէ-
մի շէրիֆ հազրէթի նէպէվիլի միւտիրի Վէհ-
պի պէյ էֆ.նէ Աինճի Մէճիտի. ազօգաթ
Մ. Բէտրէլիլիէ Աինճի Մէճիտի, Խասսա օր-
տուրի Հիւսանուհու իքիճի սիւարի լիվասը
գօմանտանը միրիլիվա Թէվֆիդ բաշաքա Չիւ-
նի Օսմանի թիւթ պէլէրի թէվճիհ պունուր-
մուշ տիր:

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Տիւն Համիսիւնէ ճամիսիւնտէ ինրա պույ-
րուլան սէլամլըգ րէսմի ալիսինի թէմաշա

Իթմէք իւզրէ, տաիրէի մախսուսէտէ Բուսիւս
սէֆարէթի պաշ թէլէմանը Մ. Մազսիւսֆ
իլէ սէֆարէթի միւշարիլէյհա իքիճի թէլ-
մանը վէ Բուսիւս Ժէնէրալարընտան Մ.
Չիշագօֆ, վէ Ալմանիւս տէվլէթի աքէրի
զապիթանընտան Մ. Վանշիւրօֆ վէ Բուսիւս
սէֆարէթի թէլմէմանլարընտան քրէնս Պօ-
րիս, վէ Նիւ-Եօրգ Հէրալա զազլթասը մու-
հարիլի Մ. Շմիտ վէ Պուլկարիսթան էր-
քեանը հարպիւնէ միրալալարընտան պիր
զաթ վէ տիկէր պազը միւթէպէրան իլէ 18
գատար էճանիպի միւթէպէրէ հազըր պու-
լունուպ, ինապ իտէնիլէր նախի իթիֆաթը
Շէհրիւտարի օլմուշար տիր:

— Զաքոնիա տէվլէթի թարափընտան
Պապը Ալի միւթէրճիմի էվլէլի Տափուտ էֆ.
հազրէթլէրինէ Աինճի, վէ թահրիրաթը խա-
րիճիւնէ միւտիր մուսվինի Բէնէպ պէյ էֆ.
Յիւնճիւ թիւթ պէլէրտէն իթա օլունան թրէ-
զօր Սազրէ նիւնընըն միւշար վէ միւսթի-
լէյհիւսմա ճանիպիւնտէն գապուլ վէ ինապըն-
տա թաալիքի խուսուսընա միւսաատէի սէ-
նիւնէ էրզան պուրուլմուշ տիր:

— Բուսիւս, Ալմանիւս վէ Իթալիա սէֆիր-
լէրիլէ Ֆրանսա վէ Ինկիլիթէրա մասլահաթ.
կիւզարարը տիւն սապահ Պիւնիւք տէրէնէ
կիտէրէք, Ալսթիւս սէֆիրիլէ միւշագաթ
իթմիլէր տիր:

— Ատանա վալի մուսվինիլիլիւնէ թալիւն
պուրուլմուշ օլան թէվֆիդ պէյ էֆ. պու-
քիւրէ մահէլիլի մէմուրիւնէնէ մուվապըլէթ
իլէ, ումուրը մէմուրիւնէնէ պաշլամիշ տիր:

— Իթալիա սէֆիրի Մ. Բանցա, րէֆա-
գաթընտա պաշ թէլմէմանը պունունմուշու
հալտէ, էվլէլիլի կիւն թարապիտտան Պէյ-
օլունա կէլէրէք, Պօզախանէտէ քեային Ի-
թալիա խաթախանէսինէ կիթմիշ տիր:

— Ֆրանսա սէֆարէթի մասլահաթ կիւզա-
րը Մ. տը Հապուլանթիլէր րէֆագաթընտա
սէֆարէթի իքիճի քեամիլի Մ. Մարթէ-
րի վէ պաշ թէլմէմանը Մ. Բուէ պունուն-
տուլու հալտէ, թարապիտտան Պէյօլուն-
տա քեային սէֆարէթիտանէնէ նազլ իթմիշ
տիր:

— Միւթէվէֆա Մ. Թափազօնուհ զէվ-
նէսի թարափընտան շէհրիլիլի պունունան
Բուս խալլարթխանէլէրինէ 200 լիրաի օս-
մանի իթա օլունմուշ տիր:

— Պիր միւտտէթէն պլուրէնգարէ վիլա-
նէթի թէլէկրաֆ վէ բօսթա պաշ միւտիր-
իլիլի վէքեալէթինտէ պունունմուշ օլան թա-
րապուսը Դարպ թէլէկրաֆ վէ բօսթա պաշ
միւտիրի սապազը Ալի Բիզա էֆ. պու քէր-
րէ Եանեա վիլանէթի թէլէկրաֆ վէ բօսթա
պաշ միւտիրիլիլիլի թալիւն պունուլմուշ
տիր:

— Մէմալիլի Եահանէնէ կէլէն կազ վէ
ըսթարմաշէթ սանտըլարընա 20 լիր բարալըգ
բուլեարըլտըրըլտըրը հալտէ, Խազիլէլի ճէլի-
լէնէ վարիտաթը քէսիւրէ հուսուլիլի թէլմիւն
իտէնէլիլի վէ սալի թէֆէրուլաթընէ հա-
վի Իւշիւնճիւ տաիրէի պէլտիւնէ վէքնէտա-
րը սապազը Սաֆէթ պէյ թարափընտան

կէչէնտէ մազամը Սատարէթիւզմանէ թազ-
տիւ վէ իթա գըլընաւ վէ սօն նիւսիլէլէրի-
միլիլի պիրիւնտէ եազըլան լաիհա Եուրաի
տէվլէթի հէվալէ պուրուլալաք, ինապը
հալին տէրտէթի թէլէքէր վէ ինրա պու-
լունտուղու ալընան մալիւմաթտան աշլա-
լըլմը տիր:

— Էվլէլիլի կիճէ Պէյօլունտա Գուսպա-
րանը սօգազընտա վուգու պուլան հարիգ-
տէ եալընըգ պօշ պիր խանէ եանմըլ վէ պիր
տօղրամանը տիւքըքեանը տախի խասարտիտէ
օլմուշ տիր:

ԶԱՅՐԱՆՊՈԼԻՆ ՀԱՐԻԳԻ

Վուգուլինի եազըրըլմըգ հարիգ հազ-
գընտա պիթթանգըգ աշլալըլտըրընա նէգա-
րէն, 1 ճամի վէ 1 թէքէ իլէ 1 մէքէպտէն
մաստա միւհթէրէգ օլան 118 խանէ վէ 40
սամանըլըն գըլմէթի 523,500 վէ տէրուն-
լէրինտէ եանան էչեա վէ սաիրէնին գըլմէ-
թի տէ 350,700 զրուշտան իպարէթ պու-
լունմուշ տիր:

Սամանըլա սաման տօլտուրուլտուղու
սըրատա սիկարա իշմէք, եախօտ հալվանա-
թա սաման վէրիլիլիլի էսնատէ չըրա կիպի
չէյլէր իլէ տիթէ եազմազ հէր վազըթ թէհ-
լիլիլի օլտուղու մալիւմ տիւրա իլթէ մէգ-
քիւր հարիգին տախի պու եօլտա պիր տիգ-
գաթըլըլտան իլէրի կէլմիշ օլտուղու գանն
օլունմուշ տիր:

ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՎԻԵՆՆԱՎԱՆ ՄԻՈԹԱՐԻԱՆՑ

Կ. ՊՈԼԻՍ, ԲԱՆԿԱԼԻԹԻ

Վարժարանի 40րդ տարելընտ պիտի
բացուի առաջիկայ Սեպտ. ամսոյ 2/14ին.
խակ գասախոսութիւնք պիտի սկսին Նոյն ամ-
սոյն 5/17ին Հինգշաբթի օրը:

Վարժարանի իւր ութամեայ ուսումնա-
կան ընթացից մէջ կ'աւանդէ միջնակարգ
վարժարանի յատուկ ամէն գիտութիւն.
բայց յարմարեղով տեղւոյս պահանջմանց և
պիտոյից առանձինն մտադրութիւն կը նուե-
րէ ուսողական գիտութեանց և տօմարակա-
լութեան:

Վարժարանի ուսմունքն կ'աւանդուին
փոփոխակի հայերէն և գաղղիերէն լեզուաւ:
Բայց ասոնցմէ գատ պարտաւորիչ են նաեւ
տաճկերէն և գերմաներէն լեզուները:

Վարժարանի մէջ Միսիթարեան Հայրե-
թէ գատ կը պաշտօնավարեն նաեւ ինը ար-
տաքին ուսուցիչ. գաղղիերէն ու գերմանե-
րէն լեզուաց և ուսողական գիտութեանց
ուսուցիչներն վիլայեալ (diplômé) են:

Վարժարանի կ'ընդունին ո'չ միայն գիշե-
րօթիկ, այլ նաեւ ցերեկօթիկ և արտաքին
աշակերտ: Ընդաւ ճակագոյն տեղեկութեանց
փափաքողն հաճի դիմել Վարժութեան, ու-
րուն հասցէն է:

Վարժարան Հայր Միսիթարեանց Վիեննայի
Բանկալիլի, Կ. Պոլիս

(Վարդաթիւն)